

# Пегораса Вөриэдзис

ВКП(б) МЫЛДИНСА  
РАЙКОМЛОН Да  
УДЖАЛЫСЬ ЙОЗ ДЕ-  
ПУТАТЬСА РАЙОН-  
НОЙ СОВЕТЛОН  
ОРГАН  
№ 55  
(889)  
Июль  
3 лун 1941 во

## Кёдзаяс образцовой дёзьоритом вёсна

Тавоса тулысын колхозникъяс да колхозницаяс кёдзаяс да уджъяс нүодісін XVIII Ставсоюза партийной конференциян пуктём мөг—1941 воын 7 миллиард 900 миллион пуд наян шедёдом вёсна тыш котыртём. И тайо сеңес ассыс замечательной плодъяс. Колхозной мусыс вылын өзимъяс быдмымъяс прекрасиә, коді кёсійсөн сетни да и позъё виччысын вылын урожай.

Вылын урожай вёсна тышын ыджыд толчок сеңес полеводческой бригадајасын звеньевой удж котыртём, кодос тайо тулысօ районса унджык колхозъяас лои котыртёма. И тайо петкёдліс сій тор, мый, көні уджалоны звеноясбын, түсов кёдзаяс уджъяс мунісны организованной джыка да вылын агротехнической уровенъын сій колхозъяаси серти, көнъясын кольчусын уджавнын өндэз вах ног. Тайо примерыс петкёдлө нагляднө, мый ми ёнджеука да смелджеука долженось уджавны звеньевой системаса удж выло.

Но түсов кёдзаяс нүодом—сій вылын урожай вёсна тышлён сомын начало. Весиг кёдзаяс образцовыи нүодом дырий, оз кёло обеспечитома кёдзаяс бөрсәя колана дёзьор, әновтчан кё природалон милостиас выло, ыджыл урожай оз во. Сомын агротехнической мероприятиес яслыс став комплекс тосточа нүодом мөзъё шедёдны збыльыс сталинскай урожай.

Передовикъяст тадзи и вёчоны. Сідз, „Красная Сойва“, „Асья кыа“, „Сой-ю“ да мукёд колхозъяс өні нүодны кёдзаяслы прополка да подкорка.

Растениеслон развивает-чомкод тшотши развиваетч и ёгтурун. Тавоса, оз кёло бырёдома мусыс вылыс сій паразитъясс, найт тодчымён чинтасы кёдзом культураяслыс урожай, а медса нин огородничествоын. Именнө тақбид и тышкасыны передовой колхозъяас.

Жаль, но век жо делёлыс быдлаын абу откодь. Пример, Мылдин сиктсөветувса „Красная Печора“ колхозын не сомын вез босытыны подкорка да прополка нуб-ритом.

## Кварталын план выполнитома 106 процент выло

Мылдин грибоягодной предприятие (закедуюшо-йыс Афанаев ёрт) турипув, либо обязательство выполнитома 196,6 процент выло. Катина Мария Гавриловна обязательство выполнитома 110 процент выло, Кострова Устинья Филипповна—105 процент выло да мукёд.

Вотчысас пынсы честйон выполнитисы ассыныс обязательство Афанаев-за Анина Михайловна, коди

Победа лои миян сайын! Курчом пинъясбын, ассыным воля чукортомын, войналыс став съёкыдлунъяс тырвыйо сознавайтомун ми кутам гётөвитны победа—гётөвитны быд лун, быд час, кытчодз оз югнит медбръя сокрушительной удар германской фашизм вылын,—миян страналон да став человечестволон медлек враг вылын.

## Оборона кузя Государственной Комитет котыртём

Чрезвычайной положение создайтчом вёсна да враглы, коді вероломной уськодчис миян рбдина выло, отпор сетом кузя СССР-са народъяслыс став вын оди мобилизуйтому могосы, СССР-са Верховной Собет Президиум, ВКП(б) Центральной Комитет да СССР-са Народной Комиссаръяслон Собет лыддисны коланабн:

1. Создайтны Оборона кузя Государственной Комитет татшом составын:

И. В. СТАЛИН ёрт (председатель).  
В. М. МОЛОТОВ ёрт (председательс вежисы).  
К. Е. ВОРОШИЛОВ ёрт.  
Г. М. МАЛЕНКОВ ёрт.  
Л. П. БЕРИЯ ёрт.

2. Государствоын властълыс став полнотасо сосредоточитны Оборона кузя Государственной Комитет кияс.

3. Обяжитны став гражданаос, став партийной, советской, комсомольской да военной органъяс кывшутог выполнитны Оборона кузя Государственной Комитеттыс решениеы да распоряжениеы.

СССР Верховной  
Собет Президиума  
Председатель  
М. И. КАЛИНИН.

Москва, Кремль.  
1941 весна июнь 30 лун.

ССР Союза Совнарко-  
мын Председатель да  
ВКП(б) ЦК-са Секретарь  
И. В. СТАЛИН.

Содё уджлон ѡд  
Мылва запаньса рабочой-  
я выражайтёны ыджыд  
возмущение гитлеровской  
Германиялон Собетской Со-  
юз выло варварской уськод-  
чомкод ийтёдын. Найо ас-  
сяныс сетисны көсисы-  
сом, мый пуръясом да  
буксиръяс лөсъёдомын мө-  
дасны систематической вы-  
полнитны лунся нормаяс  
да помаласны сплавной  
уджъяс июль 15 лун кежлө.

Медым портны тайс олөмө,  
запаньса вёр пуръялан бри-  
гадајас пасъкодисны әта-мөд  
костаны социалистической  
ордйысом. И тайб сеңес бур-  
результатъяс. Лунсы-лун  
мөдис содны торъя брига-  
даяслон удж производи-  
тельность, бурмис дисцип-  
лина. Сідз, Уляшев ёртлон  
бригада июль 26 лун вы-  
полнитес лунся норма 106  
прочент выло, а июль 29 лун  
кыптыс ник 135 прочентбдз.  
Рубцов ёртлон бригада июль  
26 лун выполнитес 105  
прочент выло, а июль 29 лун  
июль выполнитес 126 прочент  
выло. Татшом ногён жо мунб  
уджъяс Гусев, Брюшков  
И. Н., Брюшков М. И., Шах-  
зов М. И. да Бабин ёртъяс  
бригадајасын, көні нормаяс  
выполнитын 120—150 про-  
цент выло.

## Модам уджавны нёшта бурджеука

Германской фашистъя-  
лыс миян рбдина выло во-  
ровской уськодчом миян  
бригада, ықдзи истав вели-  
кой советской народ встре-  
титес ыджыд презариеён.

Ми тёдам, мый бура уджало-  
мён нёшта ёнджеука ёнмё-  
дам Красной Армиялышас  
обороноспособность.

А си вёсна миян бригада,  
көні лыддыссы 6 морт, ас-  
водзас пуктес могоён, медым  
нёшта ёнджеука бурмёдны  
удж дисциплина, пуръясын  
уджъяс вылын выполнит-

ны да перевыполнитын  
лунся нормаяс.

Көсисыом эм. А сөвет-  
ской гражданалон кывъяс  
оз торъяны делёйс. Оні  
ми уджалам водза серти  
ёна бурджеука. Удж выло ас-  
кадын петомён да уджалан  
лун тырвыйо используйт-  
моң миян бригада система-  
тической выполнитё лунся  
нормаяс 150 да унджеука про-  
цент выло.

Упорнёя уджало ми  
зовоютим запаньса перехо-  
дящой Красной знамя, и

сійес модам кутны сплавной  
уджъяс помасытёдз.

Миян страналы коло вёр,  
вёр коло и миян оборона  
делёйн. Сідз кб, ми, асланым  
организованной да самоот-  
верженной уджён отсалам  
рбдвой Красной Армиялыш  
фашистской варваръяс  
помёдз бырёдомын.

И водзё модам уджавны  
нёшта и нёшта бурджеука,  
ассыным вынъяс дасмында-  
лам.

ЗЕЛЕНЕВ Ф. А.,  
Мылва запаньын кер пуръялан  
бригадасы бригадир.

Чусовой ю кузя (Свердловской область) вёр  
пуръялан.



Билибаевской сплавной участокын вёр от-  
грузитом.

В. Носовлон фото.

ТАСС-лык фотохроника.

## Пыр жо эштөдны турун пунктіг кежлө лөсөйдчом

Видзъяс вылө петтөдз коллины лыда лунъяс. Быд колхоз турун пунктны петтіг кежлө должен вони машинаяс да инвентаръ лөсөйдомын тырдасьон. Найо став лөсөйдчана уджъяс долженось волыны эштөдны июнь 25 лунысь не сёрёндик.

Индом срок коли нин пёшти декада сайд, а „Пионер“ колхоз видзъяс вылө петны биңдз на абу дась. Ытшкан да куртан машинаяс ремонтируйтём көтү и эштөдома, но ремонтлысь качествосю абу прроверитома, машинаяс бригадаяс он пыр на примитомбес.

Татшом жо положениеис и курантьяс да косаяс лөсөйдомын. Талун кежлө 40 выль куран пыдди вёчома сомын 23 куран, а косаяс лөсөйдом ийлесь колхоз правление некутшом даннёяс оз имеит.

Медся нин омоль сийо, мый тайо колхозын видзъяс весалом нүйдисни вывті сёрён, сомын сәк, кор мөдіс матысмыны ытшкан кад. А та вёсна видзъяс тищательной весалом эз ло обеспечитома, ёд весасьом вылө колхозникъяс мөддәлесни сомын оти лун кежлө, коді являйтчо дзиктырытём.

Быд колхоз турун пунктому вылө петтөдз должен нүйдесни көрим силосуйтому, по

„Пионер“ колхозын тайо удж дорас эз на приступилыны. Кор жо колхоз көсіб силосуйтны 200 тонна көрим, биңдз кө налбн силосной траншеяяс лөсөйдомбес?

Колхозлөн турун пунктіг кежлө лөсөйдчомын да силосование нүйдомын таштём нюжмасьомыс лоис сийи, мый колхозса председатель Попов ёрт бригадаяс он да колхозникъяс конкретной оз руководит. Сийо руководствои оз тыдав некутшом четкость ни оперативность.

А торъя звеңьевойяс, кыдзи Пыстин да Карманов ёртъяс турун пунктіг кежлө подготовительной уджъяс успешной да качественной нүйдом пыдди дзикодз ләччысны. Найо та пыдди котырталоны пьянкаяс, повторствуйтоны лодыряслы да рвачьяслы.

Колхозса председатель да бригадиръяс пыр жо долженось котыртын колхозникъяс турун пунктіг кежлө подготовительной уджъяс успешной эштөдом. Онисянъ жо полной биңдз кутчысыни силосуйтчома да июль 5 луню организованной петны видзъяс вылө сіздөн, медым скотес төвийдиг кежлө заптыны тымырмөн бур качества оз көрим.



Первой май нима орденоносной колхозын (Ростовской области Целинскому району) турун идралом. Фото А. Братолюбовлы.

ТАСС-лон фотохроника.

## Образцовая нүйдни Ставсюзса химической соревнование

Июль 1 лунсянъ заводит чисны нүйдсыны VIII Ставсюзса химической соревнованиеис, кодъяс петкодласны миян странаса уджалысь ийзлесь противовоздушной да противохимической нападение случай кежлө готовность.

Райцентра откымын первичной осоавиахимовской организацийас тайо соревнованиеис кежлас гётвитисны успешной. Сізд, рабольницаса осоавиахимовской организацийас (председательыс Чернышева ёрт) нүйдесни регулярной занятиеис оборонной значекъяс вылө нормаяс сдайтом кузя. Занятиеон охватитома став шленс. Боръя кадб ПВХО значекъяс вылө сдайтисни нормаяс

14 март, а Козлова, Махонин, Чернышева да Скакина ёртъяс имеитоны нин 2-3 оборонной значекъяс.

Успешной соревнование кежлө лөсөйдисни суд да прокуратура бердса осоавиахимовской организацийас, көн 9 март пынсы 7 март сдайтисни ПВХО вылө нормаяс да регидъя кадб көсийисине сдайтын мукодыс.

Но эмось первичной организацийас, көнъясын биңдз на эз босытчыны оборонной удж дор. Вёрпромхоз бердса осоавиахимовской организацийас (председательыс Попов ёрт) значекъяс гётвитом кузя некутшом удж оз нүйдесни да VIII Ставсюзса химической соревнованиеис

ийлесь разъяснениеис да лөсөйдчана уджъяс нүйдом провалитисни.

Абу бур положениеис и райсюзса первичной осоавиахимовской организацийас. Организацияса председатель Кудинов ёрт оборонной значекъяс вылө нормаяс сдайтом кузя некутшом удж оз нүйд дай водз оз көсина уджавны.

Став первичной осоавиахимовской организацийас водз сувтү мөгөн успешной нүйдесни Ставсюзса химической соревнованиеис да соревнованиеис вылын шедбиди отличной результатъяс.

КАРМАНОВ,  
Осоавиахимлың райсюветса  
командир-инструктор



Гроссмейстер М. М.  
Ботвинник.  
ТАСС-лон фотохроника.

## Примерной займовой уполномоченой

Советской патриотъяс, көтү күтишом пост вылышнайо уджалоны, тыромайбес ыджыд энтузиазмбын уджавны нюшта бурдыхыка, нюшта организованной джыка. Найо тыромабес ыджыд ненавистьби фашистской варваръяс доро, кодъяс лысътисни устькодчыны миян священой рбдина вылө да асланыс честной уджын отсалоны Красной Армиялы, медым враг вылышн шедбиди окончательной победа. Сізд, „Сой-ю“ колхозса займовой уполномоченой Жеребцова Анастасия Ивановна ыджыд активность петкодлес займовой кампания дыри да аслас колхозын став колхозникъяс охватитис Коймод Пятилетка (нёльдөн вояж выпуск) Заём вылө подписаны. Оні Жеребцова ёрт съёлмасындык уджало займовой взносын чукортом вылышн тёдмөн, мый тайон сійи отсало миян страналоны обороналы да колхозникъяс пөвсись заём взнос чукортом обеспечитис нин 53,5 процента вылө, а осталын взнос чукортом көсий эштөдны тайо лунъяс.

Жеребцова ёрт оз омоль уджав и колхозной производство вылышн. БАЖУКОВ.

Июль 27 лунысь 53 номера миян газетын первой листбокас военной округъясын военнообязанных мобилизитетом ийлесь СССР-са Верховной Собет Пр.

Германской фашистъяслон шо, медым вайбидын колхозъес большевистской да колхозникъяслы овсис зажиточная. Став вын, а ковмас кө и олөмнымбес, ми дасьбес сетьни ассыным рёднаобс дорийбм вылө.

Ми уверенөсь, мый славный Рабоче-Крестьянской Красной Армия вужвыйоннаас пасьвартас гитлеровской банды, кодъяс лыстисни уськодчыны миян священой му вылө.

Татшом жо митингъяс мунисны Илычдин сиктсөветувса Фрунзе нима да мукод колхозъясын.

## Лондонын настроениеис

Советско-германской войнайылес юръяс оживленной обсуждайтесь лондонской автобусъясын, трамвайясын, кафеясын. Абу некутшом сомнениеис кузя, коддорын находитчо симпатияс рядовой англичаналоны.

Автобусъясын биңс киись кио ветлес ритъя газетлөн экземпляр, көн ыджыд заголовок улын воле опубликуйтому военной действиес ийлесь советской сообщение. Медброрын тайо газетыс сюри кондуктор кио, коді гёллесас торжествон лыддис гораа советской успехъяс ийлесь автобусса быд выль пассажирлы. „Оні,— заявите кондуктор,— Гитлер почувствуетас аслас сылышлын, мый сэтшом войнаы“.

Советской дивизиялон лыд ийлесь даннёйяс, кодъяс вермасны лоны выставитома германской нападение отразитом вылө, а сізджо Красной авиациялон вын ийлесь даннёйяс обсуждайтчо нюшта бурдыхыка оживленной. Оти пехотинец висьтала ТАСС-са корреспондентлы: „Оні немецъяс убедитасы, мый найо асланыс озыр снаряжениеон встретитис достойной соперникъес. Оні немецъяс нүйдени тыш армиякод,

коді лыддис советской парашютистъяслон да транспортной самолётъяслон действиес ийлесь Анкарасянь сообщениеса ритъя газетъяслон экземпляръяс вуджалоны киись кио быдларын, көн лондонецъяс чукочталоны группаясан. Например, трамвайнай остановкас дорын да с. в. Характерной замечаниен являйтчо татшом тор: „Войнаи кө должен лоны поворотной пункта, то тайо лоименин оны“.

Трамвайса кондуктор, коді лыддис советской парашютистъясын сообщение, передайтес та ийлесь вагоновожатои, коді заявите: „Найо уничтожитасы Гитлерес“. (ТАСС).

## ВЕСЬКОДОМ

Июль 27 лунысь 53 номера миян газетын первой листбокас военной округъясын военнообязанных мобилизитетом ийлесь СССР-са Верховной Собет Пр.

зидиумлён Указын текстаса пропуститома Киевской особой да Харьковской военной округъясы, кодъясебе колб тишпилдьыны. РЕДАКЦИЯ.

Отв. редактор С. ПОПОВ.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Тр-Печорская райсберкасса доводит до сведения всех учреждений, организаций и финансовых агентов района в том, что в связи с объявлением мобилизации в РККА, все учреждения, организации и финансовые агенты должны закончить расчеты по подписке на заем с подписчиками, призываляемыми в РККА. Всем таким подписчикам до ухода их на оборонный пункт должны быть вручены облигации на сумму, оплаченных взносов.

При последней выдаче зарплаты с мобилизованных удержание взносов нужно округлить, чтобы на общую сумму взносов можно будет полностью выдать облигации установленных купюр. Если в кассе учреждений или финансовых агентов отсутствуют достаточные суммы облигаций для производства расчетов, то руководители, бухгалтеры учреждений и организаций должны немедленно получить дополнительные облигации в Тр-Печорской районной сберкассе (райсберкасса работает

с 10-ти до 18 часов ежедневно) и выдать, уходящим в РККА по мобилизации.

Если же в сберкассе окажется недостаточный запас облигаций или не могут по каким-либо причинам получить облигации, то от подписчиков, с уходящими в РККА, бухгалтера должны получать письменные поручения на выдачу облигаций другим лицам или для сдачи их из хранение в сберегательную кассу.

Поручения должны быть подписаны с теми лицами, которые дают их и заверены руководителями учреждений с приложением печатей учреждения.

За проведение полных расчетов по займовым облигациям с подписчиками, уходящими в РККА, персональную ответственность несет руководители учреждений и бухгалтера.

Уполномоченным по займу, уезжающим в армию, займовые дела следует сдать правлениям колхозов.

РАЙСБЕРКАССА.

Тираж 952 экз.